

International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances (INN)

Notice is hereby given that, in accordance with article 3 of the Procedure for the Selection of Recommended International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances, the names given in the list on the following pages are under consideration by the World Health Organization as Proposed International Nonproprietary Names. The inclusion of a name in the lists of Proposed International Nonproprietary Names does not imply any recommendation of the use of the substance in medicine or pharmacy.

Lists of Proposed (1-91) and Recommended (1-52) International Nonproprietary Names can be found in *Cumulative List No. 11, 2004* (available in CD-ROM only). The statements indicating action and use are based largely on information supplied by the manufacturer. This information is merely meant to provide an indication of the potential use of new substances at the time they are accorded Proposed International Nonproprietary Names. WHO is not in a position either to uphold these statements or to comment on the efficacy of the action claimed. Because of their provisional nature, these descriptors will neither be revised nor included in the Cumulative Lists of INNs.

Dénominations communes internationales des Substances pharmaceutiques (DCI)

Il est notifié que, conformément aux dispositions de l'article 3 de la Procédure à suivre en vue du choix de Dénominations communes internationales recommandées pour les Substances pharmaceutiques les dénominations ci-dessous sont mises à l'étude par l'Organisation mondiale de la Santé en tant que dénominations communes internationales proposées. L'inclusion d'une dénomination dans les listes de DCI proposées n'implique aucune recommandation en vue de l'utilisation de la substance correspondante en médecine ou en pharmacie.

On trouvera d'autres listes de Dénominations communes internationales proposées (1-91) et recommandées (1-52) dans la *Liste récapitulative No. 11, 2004* (disponible sur CD-ROM seulement). Les mentions indiquant les propriétés et les indications des substances sont fondées sur les renseignements communiqués par le fabricant. Elles ne visent qu'à donner une idée de l'utilisation potentielle des nouvelles substances au moment où elles sont l'objet de propositions de DCI. L'OMS n'est pas en mesure de confirmer ces déclarations ni de faire de commentaires sur l'efficacité du mode d'action ainsi décrit. En raison de leur caractère provisoire, ces informations ne figureront pas dans les listes récapitulatives de DCI.

Denominaciones Comunes Internacionales para las Sustancias Farmacéuticas (DCI)

De conformidad con lo que dispone el párrafo 3 del "Procedimiento de Selección de Denominaciones Comunes Internacionales Recomendadas para las Sustancias Farmacéuticas", se comunica por el presente anuncio que las denominaciones detalladas en las páginas siguientes están sometidas a estudio por la Organización Mundial de La Salud como Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas. La inclusión de una denominación en las listas de las DCI Propuestas no supone recomendación alguna en favor del empleo de la sustancia respectiva en medicina o en farmacia.

Las listas de Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (1-91) y Recomendadas (1-52) se encuentran reunidas en *Cumulative List No. 11, 2004* (disponible sólo en CD-ROM). Las indicaciones sobre acción y uso que aparecen se basan principalmente en la información facilitada por los fabricantes. Esta información tiene por objeto dar una idea únicamente de las posibilidades de aplicación de las nuevas sustancias a las que se asigna una DCI Propuesta. La OMS no está facultada para respaldar esas indicaciones ni para formular comentarios sobre la eficacia de la acción que se atribuye al producto. Debido a su carácter provisional, esos datos descriptivos no deben incluirse en las listas recapitulativas de DCI.

Proposed International Nonproprietary Names: List 95

Publication date: 21 August 2006

Comments on, or formal objections to, the proposed names may be forwarded by any person to the INN Programme of the World Health Organization within four months of the date of their publication in *WHO Drug Information*, i.e., for List 95 Proposed INN not later than 21 December 2006.

Dénominations communes internationales proposées: Liste 95

Date de publication: 21 août 2006.

Des observations ou des objections formelles à l'égard des dénominations proposées peuvent être adressées par toute personne au Programme des Dénominations communes internationales de l'Organisation mondiale de la Santé dans un délai de quatre mois à compter de la date de leur publication dans *WHO Drug Information*, c'est à dire pour la Liste 95 de DCI Proposées le 21 décembre 2006 au plus tard.

Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas: Lista 95

Fecha de la publicación: el 21 de agosto de 2006

Cualquier persona puede dirigir observaciones u objeciones respecto de las denominaciones propuestas, al Programa de Denominaciones Comunes Internacionales de la Organización Mundial de la Salud, en un plazo de cuatro meses, contados desde la fecha de su publicación en *WHO Drug Information*, es decir, para la Lista 95 de DCI Propuestas el 21 de diciembre de 2006 a más tardar.

<i>Proposed INN (Latin, English, French, Spanish)</i>	<i>Chemical name or description: Action and use: Molecular formula Chemical Abstracts Service (CAS) registry number: Graphic formula</i>
<i>DCI Proposée</i>	<i>Nom chimique ou description: Propriétés et indications: Formule brute Numéro dans le registre du CAS: Formule développée</i>
<i>DCI Propuesta</i>	<i>Nombre químico o descripción: Acción y uso: Fórmula molecular Número de registro del CAS: Fórmula desarrollada</i>
abagovomabum* abagovomab	immunoglobulin G1, anti-idiotypic anti-[anti-(<i>Homo sapiens</i> cancer antigen 125, CA 125, MUC-16) <i>Mus musculus</i> monoclonal antibody OC125] <i>Mus musculus</i> monoclonal antibody ACA125, clone 3D5 gamma1 heavy chain disulfide with clone 3D5 kappa light chain; (223-223":226-226":228-228") trisulfide dimer <i>immunological agent, antineoplastic</i>
abagovomab	immunoglobuline G1, anti-idiotypic anti-[anti-(<i>Homo sapiens</i> cancer antigen 125, CA 125, MUC-16) anticorps monoclonal murin OC125] anticorps monoclonal murin ACA125, chaîne lourde gamma1 du clone 3D5 unie par un pont disulfure à la chaîne légère kappa du clone 3D5; dimère (223-223":226-226":228-228")-trisulfure <i>agent immunologique, antinéoplasique</i>
abagovomab	inmunoglobulina G1, anti-idiotipo anti-[anti-(<i>Homo sapiens</i> cancer antígeno 125, CA 125, MUC-16) anticuerpo monoclonal murino OC125] anticuerpo monoclonal murino ACA125, cadena pesada gamma1 del clon 3D5 unida por un puente disulfuro a la cadena ligera kappa del clon 3D5; dímero (223-223":226-226":228-228")-trisulfuro <i>agente inmunológico, antineoplásico</i>

792921-10-9

Heavy chain/Chaîne lourde/Cadena pesada

QVKLQESGAE LARPGASVKL SCKASGYTFT NYWMQWVKQR PGQLDWIGA 50
 IYFGDGNTRY THKFKGKATL TADKSSSTAY MQLSSLASED SGVYTCARGE 100
 GNYAWFAYWG QGTTVTYSSA KTTTPSVYPL AFGSAQDMS MYTLGCLVKG 150
 YFEPFTYTN NGSLSGVH TFPVQLQSDL YTLSSSVTFP SSTWPESTVT 200
 CNVAHPASST KYDKKIVPRD CGCKPCICTV PEVSSVFIFP PKPKDVLTI 250
 LTPKVTQVVV DISKDDPEVQ FSWFVDDVEV HTAQTQPREE QFNSTFRSVS 300
 ELPIMHQDWL NGKEFKCRVN SAAFPAPIEK TISKTKGRPK APQVYTIPPP 350
 KEQMAKDKVS LTCMITDFFP EDITVEWQWN GQPAENYKNT QFIMDTDGSY 400
 FVYSKLVQK SNWEAGNTFT CSVLHEGLHN HHTKSLSHS PGK 443

Light chain/Chaîne légère/Cadena ligera

DIELTQSPAS LSASVGETVT ITCQASENIY SYLAWHQXQ GKSPQLLYVN 50
 AKTLAGGVSS RFSGSGSGTH FSLKIKSLQP EDFGIYCDH HYGILPTFGG 100
 GTKLEIKRAD AAPTYSIFPP SSEQLTSGGA SVVCFLNIFY PKDINVKWKI 150
 DGSERQNGVL NSWTDQSKD STYSMSSTLT LTKDEYERHN SYTCEATHKT 200
 STSPIVKSFN RNEC 214

acidum iodofilticum (¹²³I)
 iodofiltic acid (¹²³I)

(3*R*)-15-[4-¹²³I]iodophenyl]3-methylpentadecanoic acid
radiopharmaceutical

acide iodofiltique (¹²³I)

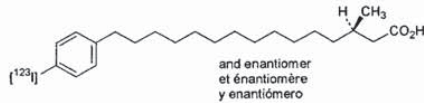
acide (3*R*)-15-(4-¹²³I]iodophényl)-3-méthylpentadécanoïque
radiopharmaceutique

ácido iodofiltico (¹²³I)

ácido (3*R*)-15-(4-¹²³I]iodofenil)-3-metilpentadecanoico
preparacion farmaceutica radiactiva

C₂₂H₃₅¹²³I O₂

123748-56-1



aclidinii bromidum
 aclidinium bromide

(3*R*)-3-[(hydroxy)di(thiophen-2-yl)acetyloxy]-1-(3-phenoxypropyl)-
 1λ-azabicyclo[2.2.2]octan-1-ylum bromide
muscarinic receptor antagonist

bromure d'aclidinium

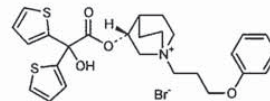
bromure de (3*R*)-3-[[hydroxybis(thiophén-2-yl)acétyl]oxy]-
 1-(3-phénoxypropyl)-1-azoniabicyclo[2.2.2]octane
antagoniste des récepteurs muscariniques

bromuro de aclidinio

bromuro de (3*R*)-1-(3-fenoxipropil)-3-[[hidroxil]di(tiofen-2-il)acetiloxil]-
 1λ-azabicyclo[2.2.2]octan-1-ilio
antagonista de los receptores muscarinicos

C₂₈H₃₀BrNO₄S₂

320345-99-1

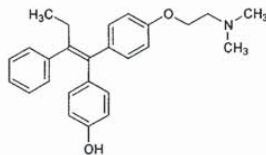


117

afimoxifenum afimoxifene	4-[1-[4-[2-(diméthylamino)éthoxy]phényl]-2-phénylbut-1-ényl]phénol <i>antiestrogène</i>
afimoxifène	4-[1-[4-[2-(diméthylamino)éthoxy]phényl]-2-phénylbut-1-ényl]phénol <i>antiestrogène</i>
afimoxifeno	4-[1-[4-[2-(dimetilamino)etoxi]fenil]-2-fenilbut-1-enil]fenol <i>antiestrogeno</i>

C₂₆H₂₈NO₂

68392-35-8

and Z isomer
et l'isomère Z
y el isómero Z

afiberceptum
afibercept

des-432-lysine-[human vascular endothelial growth factor receptor
{1-(103-204)-peptide (containing Ig-like C2-type 2 domain) fusion
protein with human vascular endothelial growth factor receptor}
2-(206-308)-peptide (containing Ig-like C2-type 3 domain fragment)
fusion protein with human immunoglobulin G1-(227 C-terminal
résidues)-peptide (Fc fragment)]₂-(211-211':214-214')-bisdisulfide
dimère]
angiogenesis inhibitor

afibercept

(211-211':214-214')-bisdisulfure du dimère de la des-432-lysine-
(récepteur 1 humain du facteur de croissance endothélial vasculaire-
(103-204)-peptide (contenant le domaine Ig-like C2-type 2) protéine
de fusion avec le récepteur 2 humain du facteur de croissance
endothélial vasculaire-(206-308)-peptide (contenant un fragment du
domaine Ig-like C2-type 3) protéine de fusion avec
l'immunoglobuline G1 humaine-(227 résidus C-terminaux)-peptide
(fragment Fc)]
inhibiteur de l'angiogénèse

afibercept

(211-211':214-214')-bisdisulfuro del dímero de la des-432-lisina-
(receptor 1 humano del factor de crecimiento endotelial vascular-
(103-204)-péptido (que contiene el dominio Ig-like C2-tipo 2)
proteína de fusión con el receptor 2 humano del factor de
crecimiento endotelial vascular-(206-308)-péptido (que contiene un
fragmento del dominio Ig-like C2-tipo 3) proteína de fusión con la
inmunoglobulina G1 humana-(227 restos C-terminales)-péptido
(fragmento Fc)]
inhibidor de la angiogenesis

C₄₃H₇₈N₁₁O₁₃S₂

845771-78-0

Monomer / Monomère / Monómero
 SDTGRPEVEM YSEIPEIIMH TEGRELYTFC RVTSPNITVT LKKFPLDTLI 50
 PDGKRIIMDS RKGPIISNAT YKEIGLLICE ATVNGHLYKT NYLTHROGNT 100
 IIDVVLSPSH GIELSVGKEL VINCTARTEL NVGIDFNWEY PSSKHORRKL 150
 VNRLDKTQSG SEMKFLSTL TIDGVTRSDQ GLYTCAASSG IMTRKNSTFV 200
 RVREKDKHT CFFCPAPELL GGFVLELTFP KPKDTLMSR TPEVTCVVV 250
 VSHEDPEYKQ NWYVDGVVH NAKTKPREEQ YNSTYRVVSV LTVLHQDWIN 300
 GREYKCKVSN KALPAPIEKT ISKAKGQPRE PQVYTLPPSR DELTKNOVSI 350
 VCLVKGFPYS DIAVEWESNG QPENNYKTFP PVLDSGGSFF LYSKLTVDK 400
 RWQQGNVFC₂ SVMHEALHNNH_YTQKSLSLSP₂ 450

Disulfide bridges location / Position des ponts disulfure / Posiciones de los puentes disulfuro
 16-78 140-79 124-185 124-185 211-211
 214-214 246-306 246-306 352-410 352-410

aleglitazarum
 aleglitazar

(2S)-2-methoxy-3-[4-[2-(5-methyl-2-phenyl-1,3-oxazol-4-yl)ethoxy]-1-benzothiophen-7-yl]propanoic acid
antidiabetic

aléglitazar

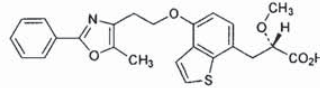
acide (2S)-2-méthoxy-3-[4-[2-(5-méthyl-2-phényl-1,3-oxazol-4-yl)éthoxy]-1-benzothiophén-7-yl]propanoïque
antidiabétique

aleglitazar

ácido (2S)-3-[4-[2-(2-fenil-1,3-oxazol-5-metil-4-il)etoxil]-1-benzotiofen-7-il]-2-metoxipropanoico
hipoglucemiante

C₂₄H₂₃NO₅S

475479-34-6



alferminogenum tadenovecum*
 alferminogene tadenovec

Recombinant human adenovirus 5 (replication-deficient, E1-deleted) containing a human fibroblast growth factor-4 cDNA sequence driven by a cytomegalovirus promoter
gene therapy product - stimulates angiogenesis

alferminogène tadéovec

adénovirus 5 humain recombinant (réplication-déficient, région E1-supprimée) contenant la séquence ADN-copie du facteur 4 de croissance du fibroblaste humain sous contrôle d'un promoteur de cytomégalovirus
produit de thérapie génique stimulateur de l'angiogénèse

alferminogén tadenovec

adenovirus 5 humano recombinante (replicación-deficiente, con delección E1) que contiene la secuencia DNA-copia del factor-4 de crecimiento de fibroblastos humanos controlado por un promotor de citomegalovirus
producto para genoterapia, estimulante de la angiogénesis

473553-86-5